

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

23 JANVIER 1947.

23 JANUARI 1947.

PROJET DE LOI

**autorisant la femme à exercer les fonctions d'avocat
à la Cour de Cassation.**

**PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (I).**

ARTICLE PREMIER.

Peut être nommée avocat à la Cour de Cassation la femme qui justifie des conditions requises des candidats à ces fonctions.

ART. 2.

La femme mariée, sauf dans l'un des cas où son mari est ou mineur, ou absent, ou interdit, ou dans l'impossibilité de manifester sa volonté, ne peut exercer la fonction d'avocat à la Cour de Cassation que moyennant l'autorisation de son mari, exprimée par déclaration déposée au Greffe de la Cour de Cassation et transmise en expédition par le greffier au bâtonnier de l'Ordre des Avocats près cette Cour.

Cette autorisation n'est pas requise si la femme mariée est, lors de sa nomination, autorisée par son mari à exercer la profession d'avocat.

WETSONTWERP

houdende machtiging voor de vrouwen tot uitoefening van het ambt van advocaat bij het Hof van Verbreking.

**ONTWERP
OVERGEMAAKT DOOR DEN SENAAT (I).**

EERSTE ARTIKEL.

Kan tot advocaat bij het Hof van Verbreking benoemd worden elke vrouw, die blijkt geeft te voldoen aan de eischen, welke aan de candidaten voor dat ambt gesteld worden.

ART. 2.

Behalve wanneer haar echtgenoot ofwel minderjarig, ofwel afwezig, ofwel ontzet is, ofwel in de onmogelijkheid verkeert van zijn wil te doen blijken, mag een gehuwde vrouw het ambt van advocaat bij het Hof van Verbreking niet uitoefenen dan met machtiging van haar echtgenoot, door dezen te kennen gegeven in een verklaring, die bij de Griffie van het Hof van Verbreking ingediend en door den Griffier in afschrift aan den Stafhouder van de Orde der Advocaten toegezonden moet worden.

Deze machtiging is niet vereischte, indien de gehuwde vrouw, bij haar benoeming, door haar echtgenoot gemachtigd is tot uitoefening van het beroep van advocaat.

(I) Voir :

Documents du Sénat :

- 10 : Proposition de loi.
29 : Rapport.

Annales du Sénat :

21 janvier 1947.

(I) Zie :

Stukken van den Senaat :

- 10 : Wetsvoorstel.
29 : Verslag.

Handelingen van den Senaat :

21 Januari 1947.

« En cas de révocation de cette autorisation, la femme a le droit de citer son mari directement devant le Tribunal de Première Instance de Bruxelles, qui peut maintenir ou non la révocation après que le mari aura été entendu ou dûment appelé en Chambre du conseil. »

ART. 3.

La femme mariée admise à exercer la fonction d'avocat à la Cour de Cassation, peut, sans autorisation, s'obliger pour tout ce qui concerne l'exercice de cette fonction tel qu'il est établi par les lois et les usages.

Lorsqu'il y a communauté entre les époux, la femme n'oblige la communauté et le mari que pour autant que celui-ci ait donné son autorisation. Dans les autres cas, elle n'oblige qu'elle-même.

Bruxelles, le 21 janvier 1947.

Le Président du Sénat,

R. GILLON.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

J. HANQUET,

E. MISSIAEN.

« Wordt deze machtiging ingetrokken, dan heeft de vrouw het recht haar man rechtstreeks te dagvaarden voor de rechtkamer van eersten aanleg, die de intrekking al of niet kan handhaven nadat de man in de raadkamer gehoord of behoorlijk opgeroepen werd. »

ART. 3.

Een gehuwde vrouw, die tot het ambt van advocaat bij het Hof van Verbreking is toegelaten, kan zich zonder machtiging verbinden tot alles wat betrekking heeft op de uitoefening van dat ambt volgens de wetten en gebruiken.

Is er gemeenschap tusschen de echtgenooten, dan verbindt de vrouw de gemeenschap en den man alleen voor zoover deze machtiging heeft verleend. In de overige gevallen verbindt zij alleen zichzelf.

Brussel, 21 Januari 1947.

De Voorzitter van den Senaat,